

Spainol regények és elbeszélés-kötetek magyar nyelven 1939-től napjainkig

Amat, Nuria: *A kokainkirálynő* (ford. Pávai Patak Márta)

(*Reina de América*, 2002)

Leányfalu, Patak Könyvek, 2006

Ayala, Francisco: *Rút halál* (ford. Imrei Andrea)

(*Muertes de perro*, 1958)

Budapest, L'Harmattan, 2010

Carrasco, Jesús: *Kegyetlen idő* (ford. Dobos Éva)

(*Intemperie*, 2013)

Budapest, Magvető, 2013

Cela, Camilo José: *Pascual Duarte családja* (ford. Scholz László)

(*La familia de Pascual Duarte*, 1942)

Budapest, Európa, 1976

Cela, Camilo José: *Méhkas* (ford. Szalay Sándor)

(*La colmena*, 1951)

Budapest, Európa, 1960

Budapest, Metropolis, 2011

Cela, Camilo José: *Szélmalom* (ford. Benyhe János)

(*El molino de viento y otros cuentos*, 1956)

Budapest, Európa, 1956

Cela, Camilo José: *Az archidoniai bájdorong pártalan és dicsőséges hőstette* (ford. Szőnyi Ferenc)

(*La insólita y gloriosa hazaña del cipote de Archidona*, 1977)

Budapest, Európa, 1991

Cercas, Javier: *Szalamiszi katonák* (ford. Körösi Ivett)

(*Soldados de Salamina*, 2001)

Budapest, Európa, 2013.

Cercas, Javier: *A határ törvényei* (ford. Pál Ferenc)

(*Las leyes de la frontera*, 2012)

Budapest, Európa, 2015.

Cercas, Javier: *A határ törvényei* (ford. Pál Ferenc)

(*Las leyes de la frontera*, 2012)

Budapest, Európa, 2015.

Delibes, Miguel: *A patkányok* (ford. Pávai Patak Márta)

(*Las ratas*, 1962)

Leányfalu, Patak könyvek, 2008

Díez, Luis Mateo: *Az Élet Vize* (ford. Pávai Patak Márta)

(*La Fuente de la Edad*, 1986)

Budapest, Ulpius-ház, 2003

Dueñas, María: *Öltések közt az idő* (ford. Cserhádi Éva)

(*El tiempo entre costuras*, 2009)

Budapest, Gabo, 2012

Dueñas, María: *Elfelejtett misszió* (ford. Cserhádi Éva)

(*Misión olvido*, 2012)

Budapest, Gabo, 2014

Etxebarria, Lucía: *Szerellem, kíváncsiság, prozac és kétségek* (ford. Mester Yvonne)

(*Amor, curiosidad, prozac y dudas*, 1997)

Budapest, Európa, 2004

Falcones, Ildefonso: *A tenger katedrálisa* (ford. Cserhádi Éva)

(*La Catedral del Mar*, 2006)

Budapest, Kiss József Könyvkiadó, 2007

Falcones, Ildefonso: *Fátima keze* (ford. Cserhádi Éva)

(*La mano de Fátima*, 2009)

Budapest, Kiss József Könyvkiadó, 2011

Fernández Santos, Jesús: *Kívül a falon* (ford. Pávai Patak Márta)

(*Extramuros*, 1978)

Leányfalu, Patak Könyvek, 2013

Ferrero, Jesús

A bukott angyalok (ford. Pávai Patak Márta)

(*Ángeles del abismo*, 2005)

Leányfalu, Patak Könyvek, 2006

Ferrero, Jesús

A bukott angyalok (ford. Pávai Patak Márta)

(*Ángeles del abismo*, 2005)

Leányfalu, Patak Könyvek, 2006

Gala, Antonio: *Török szenvedély* (ford. Mester Yvonne)

(*Pasión turca*, 1993)

Budapest, Ulpius-ház, 2004

Grandes, Almudena: *Lulú korszakai* (ford. Nagy József)

(*Las edades de Lulú*, 1989)

Budapest, Maecenas, 1994

- Grandes, Almudena: *Kártyavárak* (ford. Vajdics Anikó)
(*Castillos de cartón*, 2004)
Budapest, Geopen, 2006
- Grandes, Almudena: *Megdermedt szív* (ford. Cserhádi Éva)
(*El corazón helado*, 2007)
Budapest, Scolar, 2013.
- Gómez-Jurado, Juan: *Júdás a Vatikánban* (ford. Székely Ervin)
(*Espía de Dios*, 2006)
Budapest, Kelly, 2006
- Goytisolo, Juan: *Hordalék* (ford. Lengyel Péter)
(*La resaca*, 1958)
Budapest, Európa, 1962
- Goytisolo, Juan: *Szigeti krónika* (ford. Benyhe János)
(*La isla*, 1961)
Budapest, Európa, 1964
- Goytisolo, Juan: *Személyleírás* (ford. Hargitay György)
(*Señas de identidad*, 1966)
Budapest, Kossuth, 1969
- Laforet, Carmen: *Semmi* (ford. Pávai Patak Márta)
(*Nada*, 1944)
Leányfalu, Patak könyvek, 2006
- Ledesma, Francisco González: *Szomszédom a halál* (ford. Latorre Ágnes)
(*Una novela de barrio*, 2007)
Budapest, Kossuth, 2014.
- Leante, Luis: *Ó, mennyire szeretlek!* (ford. Dornbach Mária)
(*Mira si yo te querré*, 2007)
Budapest, Ulpius-ház, 2010
- Lindo, Elvira: *Csak egy szóval mondd* (ford. Imrei Andrea)
(*Una palabra tuya*, 2005)
Budapest, Noran, 2010
- Llamazares, Julio: *Sárga eső* (ford. Pávai Patak Márta)
(*La lluvia amarilla*, 1988)
Budapest, Európa, 2000
- Llamazares, Julio: *Farkasok ideje* (ford. Pávai Patak Márta)
(*Luna de lobos*, 1985)
Budapest, Ulpius-ház, 2004
- Maldonado, Salvador: *A cuencai gyilkosság* (ford. Szőnyi Ferenc)
(*El crimen de Cuenca*, 1979)
Budapest, Magvető, 1983
- Marías, Javier: *A szívem fehér* (ford. Mester Yvonne)
(*Corazón tan blanco*, 1992)
Budapest, Európa, 1998
- Marías, Javier: *Farkasvilág* (ford. Benyhe János)
(*Los dominios del lobo*, 1970)
Budapest, Magyar Könyvklub, 2000
- Marías, Javier: *Holnap a csatában gondolj rám* (ford. Pávai Patak Márta)
(*Mañana en la batalla piensa en mí*, 1994)
Budapest, Európa, 2000
- Marías, Javier: *Amikor halandó voltam* (ford. Kutasy Mercédesz)
(*Cuando fui mortal*, 1996)
Budapest, Európa, 2008
- Marías, Javier: *Beleszerelmesedések* (ford. Mester Yvonne)
(*Los enamoramientos*, 2011)
Budapest, Libri, 2012
- Marsé, Juan: *Gyilkfarkak* (ford. Dobos Éva)
(*Rabos de lagartija*, 2000)
Budapest, Európa, 2005
- Marsé, Juan: *Utolsó délutánok Teresával* (ford. Dobos Éva)
(*Últimas tardes con Teresa*, 1966)
Budapest, Európa, 2008
- Marsé, Juan: *Szerelmes dalok a Lolita klubban* (ford. Dobos Éva)
(*Canciones de amor en Lolita's club*, 2005)
Budapest, Európa, 2009
- Martínez de Pisón, Ignacio: *Mellékutakon* (ford. Pávai Patak Márta)
(*Carreteras secundarias*, 1996)
Leányfalu, Patak könyvek, 2013
- Mendoza, Eduardo: *A csodák városa* (ford. Tomcsányi Zsuzsanna)
(*La ciudad de los prodigios*, 1986)
Budapest, Európa, 2003

- Mendoza, Eduardo: *Pomponius Flatus különös utazása* (ford. Pál Ferenc)
(*El asombroso viaje de Pomponio Flato*, 2008)
Budapest, Európa, 2011
- Millás, Juan José: *A szekrényjáró* (ford. Csuday Csaba)
(*Ella imagina y otras obsesiones de Vicente Hologado*, 1994)
Budapest, Magyar Könyvklub, 2002
- Muñoz Molina, Antonio: *Tél Lisszabonban* (ford. Mester Yvonne)
(*El invierno en Lisboa*, 1987)
Budapest, Ulpius-ház, 2003
- Navarro, Julia: *A Szent Lepel titkos szövetsége* (ford. Cserhádi Éva)
(*La hermandad de la Sábana Santa*, 2004)
Budapest, Kiss József Könyvkiadó, 2006
- Navarro, Julia: *Ártatlanok vére* (ford. Mester Yvonne)
(*La sangre de los inocentes*, 2007)
Budapest, Kiss József Könyvkiadó, 2012
- Navarro, Julia: *Amélia titka* (ford. Varga Gábor)
(*Dime quién soy*, 2010)
Budapest, Kiss József Könyvkiadó, 2012
- Navarro, Julia: *Az agyagbiblia* (ford. Bakucz Dóra)
(*La Biblia de barro*, 2005)
Budapest, Kiss József Könyvkiadó, 2009
- Palma, Félix, J.: *Az idő térképe* (ford. Latorre Ágnes)
(*El mapa del tiempo*, 2008)
Budapest, Európa, 2011.
- Pérez-Reverte, Arturo: *A flamand tábla rejtélye* (ford. Dobos Éva)
(*La tabla de Flandes*, 1990)
Budapest, Helikon, 1996
- Pérez-Reverte, Arturo: *A vívómester* (ford. Szilágyi Mihály)
(*El maestro de esgrima*, 1988)
Budapest, Európa, 2003
- Pérez-Reverte, Arturo: *A Dél királynője* (ford. Latorre Ágnes)
(*La Reina del Sur*, 2002)
Budapest, Ulpius-ház, 2004
- Pérez-Reverte, Arturo: *A Dumas klub* (ford. Dornbach Mária)
(*El club Dumas*, 1993)
Budapest, Ulpius-ház, 2005
- Pérez-Reverte, Arturo: *Dobpergés Sevillában* (ford. Latorre Ágnes)
(*La piel del tambor*, 1995)
Budapest, Ulpius-ház, 2006
- Pérez-Reverte, Arturo: *Alatriste kapitány kalandjai* (ford. Bart Dániel)
(*Las aventuras del capitán Alatriste*, 1996)
Budapest, Ulpius-ház, 2007
- Pinilla, Ramiro: *Vak hangyák* (ford. Tomcsányi Zsuzsanna)
(*Las ciegas hormigas*, 1960)
Budapest: Európa, 1984
- Posadas, Carmen: *Meghívás gyilkosságra* (ford. Dobos Éva)
(*Invitación a un asesinato*, 2010)
Budapest, Kossuth, 2014
- Rico, Eugenia: *Szomorú szeretők* (ford. Pávai Patak Márta)
(*Los amantes tristes*, 2000)
Budapest, Ulpius-ház, 2001
- Rico, Eugenia: *Fehér halál* (ford. Pávai Patak Márta)
(*La muerte blanca*, 2002)
Budapest, Ulpius-ház, 2004
- Rojas, Carlos: *Az Elesettek Völgye* (ford. Pál Ferenc)
(*El Valle de los Caídos*, 1978)
Budapest, Magvető, 1984
- Sánchez, Clara: *A láthatatlanok* (ford. Dornbach Mária)
(*Lo que esconde tu nombre*, 2010)
Budapest, Park Kiadó, 2012
- Sánchez Ferlosio, Rafael: *A Jarama* (ford. Pávai Patak Márta)
(*El Jarama*, 1955)
Leányfalu, Patak könyvek, 2007
- Semprún, Jorge: *Ramón Mercader második halála* (ford. Szabolcs Katalin)
(*La segunda muerte de Ramón Mercader*, 1969)
Budapest, Európa, 1990
(a magyar fordítás a francia változat alapján készült)

- Semprún, Jorge: *A nagy utazás* (ford. Réz Pál)
(*El largo viaje*, 1963)
Budapest, Európa, 2006
(a magyar fordítás a francia változat alapján készült)
- Semprún, Jorge: *Húsz év, egy nap* (ford. Pál Ferenc)
(*Veinte años y un día*, 2003)
Budapest, Európa, 2006
- Sender, Ramón J.: *Rekviem egy spanyol paraszttért*
(ford. Huszágh Nándor)
(*Réquiem por un campesino español*, 1960)
Budapest, Európa, 1983
- Tomeo, Javier: *Szerelmes szörnyeteg* (ford. Mester Yvonne)
(*Amado monstruo*, 1985)
Budapest, JAK-Jelenkor Kiadó, 1995
- Tomeo, Javier: *Gyilkosság az Orient moziban* (ford. Mester Yvonne)
(*El crimen del cine Oriente*, 1995)
Budapest, Fiesta, 1999
- Tusquets, Esther: *Szerelmi pasziánsz* (ford. Gajdos Zsuzsanna)
(*El amor es un juego solitario*, 1979)
Budapest, Magvető, 1991
- Vázquez Montalbán, Manuel: *Déltengerek* (ford. Patkós Judit)
(*Los mares del Sur*, 1979)
Budapest, Zrínyi, 1982
- Vázquez Montalbán, Manuel: *A menedzser magányossága* (ford. Patkós Judit)
(*La soledad del manager*, 1977)
Budapest, Zrínyi, 1987
- Vila-Matas, Enrique: *Bartleby és társai* (ford. Pávai Patak Márta)
(*Bartleby y compañía*, 2000)
Budapest, Geopen, 2008
- Vila-Matas, Enrique: *Dublinszk* (ford. Imrei Andrea)
(*Dublinsca*, 2011)
Budapest, Magvető, 2014
- Zafón, Carlos Ruiz: *A szél árnyéka* (ford. Vajdics Anikó)
(*La sombra del viento*, 2001)
Budapest, Palatinus, 2005
- Zafón, Carlos Ruiz: *Angyali játszma* (ford. Latorre Ágnes)
(*El juego del ángel*, 2008)
Budapest, Ulpius-ház, 2008
- Zafón, Carlos Ruiz: *A mennyország fogságában*
(ford. Latorre Ágnes)
(*El prisionero del cielo*, 2011)
Budapest, Ulpius-ház, 2012
- Zarraluki, Pedro: *Újrakezdés* (ford. Módos Andrea)
(*Un encargo difícil*, 2005)
Debrecen, Aquila, 2006
- ANTOLÓGIÁK
A narancs a tél gyümölcse. Modern spanyol elbeszélések (vál. Patkós Judit, szerk. Scholz László)
Budapest, Nagyvilág, 2001
- XX. századi spanyol novellák* (vál. Imrei Andrea és Latorre Ágnes, szerk. Imrei Andrea)
Budapest, Noran, 2011

(Összeállította: Csikós Zsuzsanna)